



Ref : ADM/LMN/2023/77 : المرجع  
Date: 21/11/2023 : التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة  
والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Masnouah Island West, Abu Dhabi

الموقع : غرب جزيرة مصنوعة، أبوظبي

Subject : Dredging and Reclamation works

الموضوع : أعمال الحفر والاستصلاح

This is to inform you that the National Marine Dredging Company (NMDC) will continue dredging and Reclamation works in Masnouah Island West according to the illustrative maps attached, as follows:

نحيطكم علماً بأن شركة الجرافات البحرية الوطنية ستقوم بتنفيذ أعمال الحفر والاستصلاح غرب جزيرة مصنوعة حسب الخريطة التوضيحية المرفقة، على النحو التالي:

**Activities:**

- Deployment of special markers
- Construction of breakwaters
- Reclamation and Dredging works.

- الأعمال المشمولة:**
- تركيب علامات خاصة
  - إنشاء كواسر الأمواج
  - عمليات الحفر والاستصلاح

**Area Covered:**

Waterways around Masnouah Island, Abu Dhabi – as per maps attached.

**مناطق العمليات:**  
الممرات المائية حول جزيرة مصنوعة، أبوظبي - بحسب الخرائط المرفقة.

**Duration:**

- From 30<sup>th</sup> October 2023 up to 30<sup>th</sup> April 2024.

- مدة العمليات:**
- اعتباراً من 30 أكتوبر 2023 وحتى 4 أبريل 2024.

**Contact Details:**

**Project Manager:**

Name: Nidai Ilkay  
Email: [nidai.ilkay@nmdc-group.com](mailto:nidai.ilkay@nmdc-group.com)  
Mobile no: +971-521201016

**بيانات الاتصال:**  
مدير المشروع:  
الاسم: نيداي إلكاي  
البريد الإلكتروني: [nidai.ilkay@nmdc-group.com](mailto:nidai.ilkay@nmdc-group.com)  
هاتف متحرك: +971-521201016

**Onsite Supervisor:**

Name: Roland Leon Tauro  
Email: [roland.tauro@nmdc-group.com](mailto:roland.tauro@nmdc-group.com)  
Mobile no: +971564150177

مشرف الموقع:  
الاسم: رولاند ليون تاورو  
البريد الإلكتروني: [roland.tauro@nmdc-group.com](mailto:roland.tauro@nmdc-group.com)  
هاتف متحرك: +97156410177

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to exercise extra cautions, follow the marked channels, and stay well clear from the marine work area

يُنصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوخي الحيلة والحذر، والإبحار ضمن القنوات المحددة بالعلامات اللازمة والبقاء بعيداً عن مناطق الأعمال البحرية.

سيف المهيري

المدير العام - أبوظبي البحرية

**Capt. Saif Al Mheiri**  
Managing Director - AD Maritime

Abu Dhabi Maritime  
PO Box 54477  
Abu Dhabi, UAE

أبوظبي البحرية  
ص. ب. 54477  
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة



الخريطة التوضيحية  
**Illustrative Map**

